

Extrait du El Correo

<http://www.elcorreo.eu.org/Quien-manipula-quien-es-el-autor-de-la-noticia-la-Agencia-EFE-o-el-Universal>

¿Quien manipula, quién es el autor de la noticia ?, la Agencia EFE o el Universal

- Empire et Résistance - Bataille pour l'information -

Date de mise en ligne : mardi 3 mai 2005

Copyright © El Correo - Tous droits réservés

Par Pere Batlle

Rebelión, 30 de abril del 2005

El martes 26 de abril, el diario **El Universal** de Caracas publica en su edición digital <http://eluniversal.com/2005/04/26/p...> la noticia que transcribo, literalmente, a continuación y que cita como origen de la misma supuestamente a la **Agencia Efe**.

Eurocámara condena violación de Derechos Humanos

Bruselas. El Parlamento Europeo condenará esta semana las reiteradas violaciones de los derechos humanos en algunos países de Latinoamérica, en particular en Colombia, Venezuela, Perú, Ecuador, Guatemala o México, dijo Efe.

El Pleno votará un informe, que ha sido elaborado por el eurodiputado irlandés del Grupo Popular Europeo Simon Coveney, en el que analiza la situación de DDHH en el mundo, en el año 2004.

Se exige al Gobierno de Venezuela que "tome medidas efectivas contra las torturas y matanzas perpetradas por las fuerzas policiales" y que garantice la libertad de expresión y el libre acceso a la información.

Llama la atención sobre el reclutamiento de miles de niños soldados, menores de 15 años, por parte de grupos armados ilegales que toman parte en el conflicto de Colombia.

Lo que realmente llama la atención es lo tendencioso de la redacción. Primero, en el título se da a entender que el Parlamento Europeo ya decidió la condena por "las reiteradas violaciones de los derechos humanos en algunos países" entre los que destaca especialmente Venezuela. En verdad, eso de "torturas y matanzas" suena a Ruanda, realmente escalofriante si le incluimos lo de reiteradas. Pero es que en el siguiente párrafo dice que "el pleno votará un informe". Es decir, el autor del texto ya presupone o sabe que ese informe se convertirá en una resolución y que será aprobada a priori o ¿será que el que redactó la noticia no conoce los tiempos verbales ?

Visto lo anterior decidí consultar las páginas de la **Agencia Efe** y del **Parlamento Europeo**. De entrada decir que en la búsqueda realizada en la de la Agencia no encontré ninguna referencia a la noticia en cuestión, lo cual no significa que no la haya enviado.

En la página del Parlamento se puede leer el Proyecto de Resolución "Informe anual sobre los derechos humanos en el mundo en 2004 y la política de la Unión Europea en materia de derechos humanos" un documento de 32 páginas (la versión en español) y 231 numerales para consideración, que es al que hace referencia la noticia de El Universal. Llama la atención que de un informe "en el mundo" cite "en particular" a seis países latinoamericanos, y más cuando el Informe hace referencias a doce en toda América. Por cierto, a Estados Unidos le dedica tres numerales, entre los que destacan los 91 y 92, pero eso no lo dice El Universal.

En cuanto a la referencia a Venezuela, transcribe textualmente parte del numeral 84 del Informe, pero si se sigue el resto del párrafo se lee "...es necesaria la cooperación con los Estados vecinos para lograr la estabilidad en la región". Suena a retahíla del Departamento de Estado ¿verdad ?

Bien, parece que el redactor de la noticia tampoco leyó el final del documento donde dice que fue aprobado por la Comisión de Asuntos Exteriores y, a menos que hayan cambiado las normas, no significa que sea definitiva, falta el Pleno el cual, ciertamente como dice, lo votará pero hasta entonces no se podrá decir si lo aprobó o no.

¿Quién manipula, quién es el autor de la noticia ?, la Agencia EFE o el Universal

Finalmente ¿quien es el autor de la noticia ? ¿quien la manipula ? Personalmente el diario **El Universal** no me merece mucha credibilidad pues en los últimos años ha publicado suficientes noticias y artículos tendenciosos para dudar de su seriedad y responsabilidad. Por ello me gustaría conocer la versión de la Agencia Efe, creo que tiene algo que decir al respecto.

Para comentarios y opiniones : pereambboina@yahoo.com